



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 26 października 2012 r.

Poz. 4226

### UCHWAŁA NR XXIII/229/12 RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

z dnia 27 września 2012 r.

#### w sprawie określenia na rok 2013 wysokości stawek podatku od nieruchomości

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8, art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym ( tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm. ), art. 5 ust. 1, 2 i ust. 4 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych ( tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r. Nr 95, poz. 613 z późn. zm. )  
**) RADA MIEJSKA CIESZYNA**

#### **u c h w a ł a, c o n a s t ę p u j e :**

**§ 1.** Określić na rok 2013 stawki podatku od nieruchomości :

1. od gruntów:

- 1) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków – 0,84 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni,
- 2) zajętych na pola kempingowe – 0,40 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni,
- 3) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych – 4,43 zł od 1 ha powierzchni,
- 4) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – 0,30 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni;

2. od budynków lub ich części:

- 1) mieszkalnych - 0,70 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 2) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – 22,15 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 3) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej przez rzemieślników w rozumieniu art. 2 ustawy z dnia 22 marca 1989 r. o rzemiośle ( tekst jednolity: Dz. U. z 2002 r. Nr 112, poz. 979 z późn. zm. ), zatrudniających do 5 osób włącznie – 17,94 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 4) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 10,39 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 5) związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń – 4,55 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 6) gospodarczych – 3,78 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej
- 7) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – 7,55 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

3. od budowli - 2% ich wartości.

**§ 2.** Różnice pomiędzy stawkami podstawowymi określonymi w § 1 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 pkt 2, a stawkami w § 1 ust. 1 pkt 2 i ust. 2 pkt 3 stanowią pomoc de minimis, której udzielanie następuje zgodnie z przepisami rozporządzenia Komisji Europejskiej (WE) nr 1998/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu do pomocy de minimis ( Dz. Urz. UE L 06.379.5 )

**§ 3.** Podmioty ubiegające się o udzielenie pomocy de minimis oraz korzystające z pomocy, o której mowa w § 2, zobowiązane są do przedkładania organowi podatkowemu następujących dokumentów:

1. danych wnioskodawcy:

- a) imię, nazwisko, nazwa firmy, adres miejsca zamieszkania lub siedziby,
- b) identyfikator gminy, w której wnioskodawca ma miejsce zamieszkania lub siedzibę,
- c) numer identyfikacji podatkowej ( NIP ), formę prawną, wielkość przedsiębiorstwa oraz klasę działalności, w związku z którą wnioskodawca ubiega się o pomoc de minimis, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności ( PKD ) ( Dz. U. z 2007 r. Nr 251, poz. 1885 z późn. zm.) zgodnie z formularzem informacji, stanowiącym załącznik do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis ( Dz. U. Nr 53, poz. 311 ) ,

2. zaświadczeń o niezaleganiu w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa i gminy,

3. zaświadczeń o niezaleganiu w opłacie składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne,

4. wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis, jakie otrzymał w roku, w którym ubiega się o pomoc oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat albo oświadczenia o wielkości pomocy de minimis otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie.

5. informacji o uzyskaniu pomocy innej niż pomoc de minimis, dotyczącej tych samych kosztów kwalifikowanych, na które udzielana jest pomoc na podstawie niniejszej uchwały,

6. bilansu i rachunku zysków i strat za okres 3 ostatnich lat obrotowych, sporządzonego zgodnie z przepisami ustawy o rachunkowości,

**§ 4.** Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

**§ 5.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2013 roku.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej

**mgr Bolesław Zemła**